



# SIMONTORNYAI HÍREK

XXI. évfolyam 10. szám  
2022. október

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## SZÉPKORÚAK KÖSZÖNTÉSE VÁROSUNKBAN

Simontornya újabb lakói kerültek be a szépkorúak táborába.



Kapoli Istvánné 90., Pál Jánosné 90.,  
Horváth József 95. születésnapját ünne-  
pelte.



Ebből az alkalomból Torma József pol-  
gármester megtisztelő kötelességének  
eleget téve köszöntötte fel az ünnepelte-  
ket. Jó egészséget és további békés  
boldog éveket kívánt nekik.

G.H.H.

## Egy nagy projekt lezárása



Június végén megkezdődött a Könyök utca burkolatának felújítási munkálata. A felső szakasz 100 méteres szakaszával vette kezdetét a több mint 500 méteres betonút felújítása. A régi burkolat törése után kiderült, hogy a felső szakasz alatt nincs megfelelő útalap. Pótmunkaként a polgármester megrendelte az érintett szakaszon az út alapozását, az alapanyagot (darált beton) a saját újrahasznosított építési hulladékunkból biztosították. A vízelvezetés biztosítása végett az út vápás kialakítású lesz. Az eredetileg tervezett 58 milliós költség a már megrendelt pótmunka miatt nem tartható. Október közepén felújítás munkálatai a befejező szakaszba értek. A szilárdulást követően a hónap végén megtörténik a padka és egyéb javítási munkák elvégzése, majd ezt követően sor kerülhet a műszaki átadásra, a projekt zárására.





# KÖZMEGHALLGATÁS

2022. október 13-án Simontornya Város Önkormányzata közmeghallgatást tartott.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** Köszöntötte a megjelenteket és a meghívott vendégeket. Tájékoztatta a megjelenteket, hogy helyi közügyeket érintő kérdéseket és javaslatot tehetnek. Az elhangzott javaslatra, kérdésre azonnal, vagy legkésőbb tizenöt napon belül választ adnak. Felhívta a jelenlévők figyelmét, hogy a közmeghallgatásról videofelvétel, valamint jegyzőkönyv készül, mellyel kapcsolatban a részletes adatkezelési tájékoztatót Simontornya város honlapján ismerhetik meg.

## 1. Beszámoló az önkormányzat egyéves munkájáról

A polgármester kivetítő segítségével képes beszámolót tartott.



**Torma József polgármester:** Köszöntötte a megjelenteket. Elmondta, hogy az előző ilyen alkalom óta eltelt egy év, a választási ciklus felénél tartanak. Tájékoztatóját mindig a választási programjukkal kezdi, és biztatja a jelenlévőket, hogy az ígéreteiket számon lehet kérni. A választások előtt 27 pontban foglalták össze ezeket, megvalósításuk folyamatosan zajlik. Először a fejlesztésekről számol be:

**1. A TOP barnamezős területek rehabilitációja pályázathoz** előtte–utána képeket vetít.

A beruházásra 415 millió forrást nyertek. Elkészült a tűzoltóság épülete és a városüzemeltetés új telephelye. 2022. március 19-én került sor az ünnepélyes átadásra, ahol sok meghívott vendég, köztük a német testvérváros tűzoltósága is részt vett. Azóta megtörtént a beruházás államkincstári ellenőrzése is, ahol jegyzőkönyvben kiemelték, hogy a kivitelezés az átlagosnál magasabb színvonalon készült. Sokat dolgoztak vele, a befektetett munka meghozta gyümölcsét.

**2. A TOP szociális alapszolgáltatások fejlesztése pályázat:** a korábban megnyert pályázatot átterveztették. Sok probléma adódott, háromszor kellett közbeszerzést lefolytatni. Az eredeti támogatás 129 millió forint volt, de pótmunkák miatt ráemelés kértek és kaptak is. A teljes költség 138 millió forint lett, jelenleg az elszámolás zajlik. A bútorbeszerzéshez és az autovásláshoz is kellett önerő, összesen 4 millió forintot fordítottak erre a célra a városi költségvetésből. Két helyszínen: a Vártér 5-ben és a Szent István király utca 1. „B” épületében zajlott a beruházás. Épült egy új közösségi tér, létrehoztak egy konyhakertet és a családsegítő költözött a „B” épületbe. Még hátravan a sorompó építése és a zöldterületek beültetése. Konceptió,

hogy lehetőségek szerint a kerítés megszüntetésével lazítják a terek tagolását.

**3. A Sió torkolati áttemelő építése:** a csöveket már lefektették a nyomvonalon. Jelenleg a műtárgyak készülnek: szivattyúknak telepítenek és betonoznak egy vízforgató műtárgyat a Siónál.

**4. Ivóvíz kútfúrás:** jövő héten várható a műszaki átadás, ezzel együtt lesz három darab jól működő kút a városban. Ezzel annyira biztonságossá vált az ivóvízellátás, hogy a nyáron már innen szállította a vizet a DRV más helyekre is.

**5. Az artézi kútról:** régi ígéret, hogy az Arany János utcában a kutat újra megnyitják. Jövő héten elindítják a vízjogi engedélyeztetést. Bízunk abban, hogy még ebben a ciklusban sikerül a városháza előtti kutat is újraindítani.

**6. Belügyminisztériumi támogatással** sikerült az óvoda szigetelését is megoldani. A Városüzemeltetési Kft. végzi a munkát, a tetőszigetelés elkészült, aztán volt egy szünet. De még az idén befejeződik a homlokzat szigetelése is. Következő lépés az udvari játékok felújítása lesz.

**7. A Magyar Falu Programban** több projekt is futott. Most készül a Könyök utca útfelújítása. Mivel az útalapot is újonnan kellett csinálni, ezért jóval többbe került, mint azt előzetesen számolták. Hétfőn értek az alsó szakasz végére, a járda építése jövőre várható.

**8. Saját erőből** 29 millió forint értékben kátyúzást és útfelújítást végeztek. Megújult a Malom, a Pásztor, a Hársfa és a Bem utca is. Van még sok utca, reméli, hogy a következő években azok is sorra kerülnek.

**9. A Magyar Falu Program** segítségével sikerült építési telkeket kialakítani az Arany János utcában.

**10. A Gazdaság Élénkítő Programban** 200 millió forintot kaptak egy komposztáló telep létrehozására. Sokat dolgoztak ezen a projekten, telekalakítást végeztek, három közbeszerzés is volt. És mire végre sikerült megszerezni az engedélyeket, addigra a Belügyminisztérium minden beruházást leállított. Reméli, hogy később újra indulhatnak. Most zajlik egy kalapácsos aprítógép beszerzése, talán még októberben meg fog érkezni.

**11. A Vighegy utcában** vis maior pályázat segítségével erősítették meg a partfalat. 10% önerő kellett a projekthez, melynek összes költsége 18 millió forint volt.

**12. A közfoglalkoztatásról:** kiemelt területként kezelik. Idén három hektáron búzát termeltek és facsemetéket neveltek. Emellett zöldségtermesztés is folyik, főleg batátát természetnek. Augusztus végén a bevétel 4 millió forint volt, a bevételt vissza kell forgatni, a telephely tetőjavítását akarják megoldani. Most egy hűtőkamra építését tervezik. A mezőgazdasági program mellett fontos a térkönyvtár is. 1300 négyzetméternyi gyártnak egy év alatt, ezt a járdákba be is építik. Tudja, hogy vannak minőségi problémák. De nincs kőművesük, a teljesítményre így is büszkék lehetnek. A Magyar Falu Program segítségével tudtak vásárolni egy kisteherautót, ezen kívül szállítószalagot és lombszívót is vásároltak.

**13. A Vidékfejlesztési Program** pályázati keretéből a külterületi utak fejlesztésére nyertek pénzt. Tervezik a Tejfölös út, a Westel-toronyhoz vezető út és a Lótéri út felújítását. 131 millió forint áll rendelkezésre, de még nem tudni pontosan mennyibe fog kerülni ez a beruházás.

**14. Nyertek az Agrárminisztérium** zártkerti pályázatán is. A kápolna felújítása megtörtént, reméli, a támfal megerősítése is elkészül még az idén, va-



lamint ennek keretében útstabilizálás is megvalósul a szőlőhegyen.

**15. Szintén a Magyar Falu Programban** pályáztak a temetőben az urnafal bővítésére. 6 millió forintot nyertek, lesz járda és új hulladéktároló is. A jövőben tervezik még a ravatalozó felújítását és a parkoló bővítését is.

**16. Energetikai korszerűsítéseket** terveznek. Itt a rezsiváltság. Az idén 78 forintért kapják az áramot, jövőre 292 forintért. Szeretnék a közvilágítást korszerűsíteni. Tavaly 7,7 millió forintot fizettek érte, jövőre várhatóan már 39 millióba fog kerülni. A korszerűsítés 50%-os megtakarítást eredményezhet.

**Rendkívüli testületi ülést hívott össze a témában, ahol a következő döntések születtek:**

27 millió forintból szigetelik az idősek otthonának, a vendégháznak és a polgármesteri hivatalnak a földmészerkezetét. Az intézményekben (Őszikék, óvoda, könyvtár, konyhai iroda) korszerűsítik a világítást. Tervezik majd a polgármesteri hivatalban is folytatni ezt, és jövőre szigetelik a vendégház homlokzatát is. Kértek árajánlatot napelem felszerelésére az óvoda, az Őszikék és a patika épületeire is. Visszatérve a rezsiköltségekhez: jövőre a gáz költsége akár 90 millió forint is lehet, már a negyedéves bankköltség is kilencszázezer forint. Ezekbe a város belerokkan.

**17. Kisebberuházások:** a városüzemeltetés vett új gépeket: padkahengert és egy teherautót is. Elkészült a Némedi úton a buszváró, a kamerarendszert egy új kamerával bővítették.

**18. Egyebek:** a kormány tervezi egy, a várost elkerülő út megépítését. Jelenleg elfogadott koncepciótörvény van.

A börgyár területén ipari parkot szeretnének. Óriási gond, hogy a rezsiköltségek itt is sokszorosukra nőttek. 20 hektár terület van ott, jártak a minisztériumban is, de a válság miatt sajnos a támogatások leálltak.

A Tolna Megyei Önkormányzattal közös projekt kerékpárút és a csónakház megépítése a Sió-projekt keretében. 2017 óta zajlik a beruházás, nem tudni, hogy mikor kerülhet kivitelezési szakaszba.

Az állami vagyonkezelőtől több ingatlant vettek át ingyenesen, például a volt betonkeverő-üzem területét.

**Iskolafelújítás:** ez nem önkormányzati beruházás volt. Szép lett az épület, a simontornyai diákokat, tanárokat szolgálja.

**A rendezvényekről:** a COVID után végre ismét meg lehetett tartani ezeket. Idén két nagy rendezvény volt. A Vár napja és a Városnap. Egy kisebb, a BTC 100 éves fennállásának évfordulója. Ezek mellett kiemeli a várbán az éremlelet kiállítását: megállapodás született róla, hogy ez az anyag hosszú távon maradhat Simontornyán. A művelődési házban is sok program volt, például színházi előadás.

**A szociális területről:** különböző támogatásokat kaphatnak a városban élők: gyermek születésekor támogatást, iskoláztatási támogatást, a felsőoktatásban tanulók a Bursa Hungarica ösztöndíjat, a középiskolásoknak most vezették be a tanulmányi

ösztöndíjat. Tervezik a kisnyugdíjasok támogatását is.

**A Mindenki Karácsonya** rendezvénysorozatban tavaly 567 gyermek, 59 közfoglalkoztatott, 360 fő 75 éven felüli kapott ajándékot: csomagot, illetve vásárlási utalványt, kiosztottak 202 adag meleg ételt is. Minden évben bővítik a megajándékozottak körét.

**Ukrán háborús menekülteket** fogadtak be: március 8-tól júniusig szállásolták el őket a vendégházban. Steinberg testvérvárossal közösen pedig kb. 2000 darab segélycsomagot jutattak el az ukrán határra.

### A jövőbeli tervekről:

- a TOP PLUSZ pályázatra beadott tervek (például: piackorszerűsítés) megvalósítása
- a vár környékének turisztikai fejlesztése
- árkok, vízvezetők karbantartása
- a patika épületében nyílászáró-csere
- önkormányzati lakások felújítása
- közfoglalkoztatás telephelyének tetőfelújítása
- út- és járdaépítések
- energetikai korszerűsítések folytatása
- polgármesteri hivatal irattárpítés
- játszótér felújítása

A város mindenképpen jól működik. Köszöni mindenkinek. A civilek, öntevékeny csoportok működése viszont kissé lecsökkent. A ciklus közepén ez jellemző, a képviselők munkájára is vonatkozik ez. Köszöni a segítséget, és ígéri, hogy tovább dolgoznak.

## 2. Tájékoztató a város pénzügyi helyzetéről



**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke tájékoztatta a jelenlévőket. Köszöntötte a megjelenteket, és projektoron táblázatokat vetít ki. Idén jól terveztek, nagy baj nem várható. Sajnos nem olvashatók jól a számok, de elmondja, hogy az önkormányzat pénzügyi jelentésébe beletartoznak az intézmények adatai is: vagyis a vár, az Őszikék, a polgármesteri hivatal. Simontornya három társulásban tag. Az óvoda, a szociális, illetve az egészségügyi alapellátást így biztosítják.

**A vagyonról:** 5 milliárd az értéke, ebből 1,5 milliárd átadott érték. Például ilyen a szennyvízhálózat.

**Követelések:** ebbe a kategóriába tartoznak az adó-tartozások és a kintlévőségek. Korábban ez 100 millió forintot meghaladó összeg volt. Most 71 millió.

A dologi kiadásoknál tartani tudják a tervezett összegeket.

**Ez jellemzi az egész önkormányzati pénzügyi helyzetet:** mivel jó a tervezés, ezért jól állnak.

**Az energiaválságról:** 2021-ben áramra 18 millió forintot, gázra 9 milliót, azaz összesen 27 millió forintot fizettek ki. Ez 2022-ben kb. ugyanennyi lesz.

2022-ben az áramot négyszeres áron, kb. 75 millióért kapják, a gázra még nincs szerződésük, akár 90 millióba is kerülhet majd. Összesen ez lehet 165 millió forint, azaz 130 millióval több, mint az idén. Nem tudni, hogy lesz-e állami segítség. Köszöni a figyelmet, erőt, jó egészséget kíván mindenkinek.

## 3. Tájékoztató a környezet állapotáról és a közterületek használatának általános szabályairól

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző elmondja, hogy a környezet állapotáról szóló beszámoló kötelező eleme az önkormányzati beszámolóknak. Olyan témákat válogatott, amik mindenkit érdekelhetnek, projektoron vetít hozzá képeket.

**A közterületek állapotáról:** ide tartoznak az állami, illetve az önkormányzati tulajdonban lévő területek. Például utak, pihenőhelyek, ezeket bárki használhatja, de csak rendeltetészerűen. Ez azt jelenti, hogy másokat nem zavar, a közbiztonsági és közegészségügyi szabályokat betartja.

**Emellett vannak engedélyköteles tevékenységek is:** a kereskedelem, az építés-bontás, vagy a közterületen való tárolás. Ilyen esetekben engedélyt kell kérni az önkormányzattól, ez díjköteles, az engedélyt a polgármester adja ki. Vannak tevékenységek, amelyekre nem adható ki engedély: például nem lehet veszélyes anyagot tárolni közterületen, és nem lehet zöldterületen parkolni. Harmadik kategóriába tartoznak a feltételekkel engedélyezhető tevékenységek, például a tűzijáték.

Problémát jelent a gépkocsik várakozása. A gépjárművek tárolása engedélyhez kötött. A parkolás lehetséges, de a szabályozás az idén változott. Csak a város meghatározott területein lehet várakozni: a Laposi téren, a Bem utcában és a Beszédes utca végén. Nyáron lépett hatályba a rendelet. Lépnit kellett az önkormányzatnak, mert több problémás terület is volt. Nehézkes a közlekedés a parkoló járművek miatt a Sport utcában, a lakótelepen és a Temető utcában is.

**A közterületek tisztántartására** magatartási szabályok vonatkoznak. A közterületek tisztántartása az önkormányzat és az ingatlan tulajdonosok közös feladata. A tulajdonosoknak kell a telekhatáron belül, a járda melletti egy méteres sávban, illetve árok esetén egészen az úttestig tisztán tartani a területet. **De a vegyszeres gyomirtás tilos!** Igyekeznek fellépni ellene. Ha egy területnek több tulajdonosa van, akkor ők együtt kötelesek annak tisztántartására. Ide tartozik a hó- és síkosság-mentesítés is. Egy év alatt 45 ilyen ügyben indult eljárás.

**A hulladék-gazdálkodásról:** az ingatlan tulajdonosok kötelezően szerződést kötnek a hulladékszállításra. Ezt Simontornyán a Vertikál Nonprofi Zrt. végzi. Ahová a kukasautó nem tud bemenni, oda hulladékgyűjtő-pontot létesítettek. Szabály, hogy csak az helyezhet ezekben a konténerekbe hulladékot, aki az érintett utcában lakik és rendelkezik szerződéssel. Gond, hogy mások is hordják oda a szemetet, és olyan hulladékot is elhelyeznek, ami tilos. A közfoglalkoztatottak hiába tesznek rendet, a szemet gyorsan újratermelődik. Térfigyelő kamerákat helyeztek ki, a felvételek alapján 10 esetben indítottak hulladék-gazdálkodási eljárást. A szolgáltató évente egyszer ingyenesen elszállítja a lakoságtól a lomot, de ez időpontot egyénileg kell egyeztetni.

A zöldhulladékot speciális zsákokban szállítják el, ezeket a polgármesteri hivatalban lehet átvenni. Van a hivatalban egy „zöld lány”, aki a Facebookon felhívja a figyelmet a szállítás időpontjára. Köszönjük ne-

ki! Az illegális személerakókat felszámolják, külön táblát helyeznek ki azzal a felirattal, hogy ez nem hulladéklerakó. Köszöni a közfoglalkoztatottak munkáját!

Jelenleg hatályban van az **avarégetésről szóló rendelet**. Van lehetőség a kerti hulladék égetésére. De nem lehet égetni december 1. és március 1. között, valamint vasárnap és ünnepnapokon sem. Kiemeli, hogy csak kerti hulladék égethető, más nem! Ezen szabályok megsértése esetén eljárás indulhat, ahol a jegyző jár el.

Köszöni a figyelmet.

## 4. Lakossági hozzászólások



**Orbán Attila**, a Tolna Megyei Közgyűlés alelnöke: Köszöni a meghívást. Már harmadszor vesz részt Simontornyán a közmeghallgatáson. Viccesen megjegyzi, hogy a polgármesteri beszámoló egyre hosszabb, de ez azért van, mert egyre több minderről tud beszámolni.

Ő megyei alelnökként a megye mind a 109 településére ellátogat. Látja, hogy sok fejlesztés valósult meg a TOP-pályázatoknak és a Magyar Falu Programnak köszönhetően.

Hogy mi lesz jövőre, azt senki sem tudja. De azt javasolja, hogy minden nehézség ellenére koncentrálnak a jó dolgokra. Voltak már korábban is válságok, tudják, hogy a gazdaságban ciklusok vannak. A COVID is megnehezítette az életet, de a leállások után minden újraindult. Reméli, hogy az EU-val minél előbb sikerül megegyezni, és akkor a TOP PLUSZ beruházások is beindulhatnak.

**Az energiaválságról:** a negatívumok ellenére sokat lehet belőle tanulni. Nagy lehetőség ez most átgondolni, racionalizálni a gazdálkodást. Otthon és települési szinten is takarékoskodni kell az energiával.

Járt Kárpátalján, vitt segélyeket a rászorulóknak. Főleg gyerekekkel, nőkel találkozott, mert a férfiak a fronton vannak. Reméli, hogy a háború nem fog eszkalálódni. Ha sikerül kimaradni belőle, akkor a többit már megoldják.

Több vélemény, hozzászólás nem hangzott el, ezért a polgármester 19 óra 50 perckor a közmeghallgatást bezárta.

A képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei megtekinthetők a város honlapján:

<http://www.simontornya.hu/kepviselo-testuleti-je-gyzokonyvek-2022>

A hatályos rendeletek kereshető formában megtalálhatóak a: <https://or.njt.hu/onkorm/-:20:3916:-:1:-:1/10> oldalon

*Az anyagot összeállította: Molnárné Bereczki Annamária, a Simontornyai Polgármesteri Hivatal humánpolitikai és oktatási ügyintézője*



# TESTÜLETI ÜLÉSEK

A 2022. szeptemberi képviselő-testületi ülések fontosabb hozzászólásai és döntései:

## 2022. szeptember 5. – RENDKÍVÜLI ÜLÉS

### 1. Javaslat a Simontornya és Térsége Szociális Alapszolgáltatásokat Biztosító Társulás Társulási Megállapodásának módosítására

**Torma József** polgármester: A társulási tanács augusztus 24-én tárgyalta a módosításról. A társulási megállapodás módosítását minden társult település képviselő-testületének jóvá kell hagyni.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Egy Tolnanémediben megvalósuló fejlesztés miatt szükséges a társulási megállapodás módosítása. Ennek lényege, hogy Tolnanémediben a Fő utcai telephelyen új feladat lesz a családsegítés.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya és Térsége Szociális Alapszolgáltatásokat Biztosító Társulás Társulási Megállapodásának módosítását a melléklet szerint elfogadja.**

### 2. Javaslat építési törmelék darálás megrendelésére

**Torma József** polgármester: A Könyök utca betonjának bontásakor nagy mennyiségű, aprítható betontörmelék keletkezett. Ez darálás után újrahasznosítható, útalapként fel tudják használni. Kértek 3 cégtől is árajánlatot. Azt javasolja, hogy az Ecser-Cserebökényi Mezőgazdasági Kft ajánlatát fogadják el, és rendeljék meg a darálást.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megrendeli a Könyök utcai bontásából származó beton darálását az Ecser-Cserebökényi Mezőgazdasági, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.-től (6600 Szentcsanak 6. 0888/3. hrsz.) a mellékelt árajánlat szerint, a 2022. évi költségvetés terhére.

## 2022. szeptember 13. – RENDKÍVÜLI ÜLÉS

### 1. Javaslat a Simontornya, Szent István király utca 1. szám (1/2. hrsz) alatti ingatlan használatba adására

**Torma József** polgármester: A szociális TOP-pályázat keretében a B-épület korszerűsítése befejeződött. Most szükség van a működési engedélyhez az épület használatba adására a családsegítő szolgálatot működtető szociális társulás számára.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya Város Önkormányzatának tulajdonát képező 7081 Simontornya, Szent István király utca 1. (1/2. hrsz) ingatlan, Simontornyai Polgármesteri Hivatal B-épület alsó szintjét 2022. szeptember 15. napjától a közfeladat ellátásának időtartamáig a Simontornya és Térsége Szociális Alapszolgáltatásokat Biztosító Társulás használatába adja a mellékelt használatba adási megállapodás szerint.**

### 2. Javaslat az önkormányzat energiahatékonyság-növelésének feladatairól

**Torma József** polgármester: Amióta utoljára összeült a testület, azóta nagyon sok minden történt.

**A komposztáló telepről:** elindult az építési beruházás meghívásos közbeszerzése, amit a kormányberuházások leállítása miatt a beadási határidő előtt visszavonattak. Rengeteg munka van már a

projektben, beszélt a Belügyminisztérium főosztályvezetőjével, kérte az elnyert 200 millió forint átcsoportosítását. Már az építési engedély is megvan. Vizsgálják, hogy milyen stádiumban vannak a beruházások. Reméli, hogy a simontornyai projekt megvalósulhat végül.

**A Könyök utcáról:** a 3. szakasz betonozása megtörtént. Lakosok jelezték, hogy nem tudják bevitetni a tűzfát az útlezárás miatt. A betonozás garanciás, de meg kell várni a határidőket, ha most azonnal megnyitják az utat, és rámennek nehéz teherautókkal, akkor nem lehet érvényesíteni a garanciát. Nyáron a nagy melegben is betonoztak, több helyen a meleg miatt megrepedt a friss beton. Erről nem tehet a kivitelező sem, emiatt van csúszásban. Az alsó rész még visszavan. Most lemennek a szüretre, utána a szőlőhegyre vezető részt is le kell zárni. Minden bejárt, ami korábban betonozva volt, azt úgy fogják helyreállítani.

Holnap érkezik **Móring József Attila**, a Dél-dunántúli komplex fejlesztési régió kormánybiztosa, szeretné megismertetni vele a börgyári vállalkozások problémáját. Az az áramdíj, ami korábban 2-3 millió volt, az 20 millióra nőtt. Rendszerhasználati díjjal együtt pedig már 22 millió. És ezzel át is érnek az energiadíjak problémájára: az önkormányzati konyha 600 adag ételt főz naponta, 1 adagra 500 forintnyi áramköltség juthat az áremelés után, közben a gyerekadag 275 forintba kerül most. Körülnéztek, például Mezőszilason már 585 forint a gyerekek ebédje.

Az egész országot ettől hangos: az önkormányzatok, a háztartások, a politikusok is a gáz- és az áramár kérdésével foglalkoznak.

A simontornyai önkormányzat gázszerződése az E.ON-nal 2023. január 1-jén jár le. Az áramra az AUDAX-szal van szerződésük, az is lejár december 31-én. Múlt héten küldtek új ajánlatot. Jelenleg nettó 21 forintot fizetnek, az ajánlat 187,35 forint 2024. december 31-ig. Ez nagy kötelezettségvállalás. Korábban polgármesterként aláírta az ilyen szerződéseket, de ezt most muszáj a képviselő-testülettel egyeztetni. Amióta pénteken kiküldték az anyagot, azóta is történt változás. Ha most két évre megkötik ezt a szerződést, és közben lecsökken az ár, emiatt az önkormányzat felbontja a szerződést, akkor is meg kell fizetni a szerződésből visszamaradó időre az ár 30%-át. Tegnap telefonon egyeztetett a céggel: lehet egyéves szerződést is kötni, de akkor az ár 192 forint nettó. Erre még ráakódnak egyéb költségek: alapdíj, rendszerhasználati díj, átvételi díj stb. A jelenlegi nettó 21 forintból így lesz 78. Szeptember 16-ig választ kellene adni.

Az óvoda már az úgynevezett „végső menedékes” státuszt kérte. Nem kapott áramra ajánlatot, most december 31-ig látjuk azt, hogy mennyit kell fizetni. Szerette volna, ha az összes intézményt egy csomagba rakva tudnak szerződni, de ez nem lehetséges. Ha az intézmény nem saját maga szerződik, akkor nem kap állami normatívt. Az Ószikék 199 forintos ajánlatot kapott.

**Tóth István** képviselő: Az E.ON eladta az érdekelt-ségét egy spanyol cégnek. Az annyit kér, amennyit akar. Megkérdezi, hogy lehet-e mástól venni, mint az AUDAX.

**Pajor Balázs** bizottsági tag: Meg kellene kérni az MVM ajánlatát is.

**Körtés István** képviselő: A Paksi Atomerőmű 12 forintért állít elő áramot. Hogy lesz ebből 200 forintos áramár?

**Kojnok Róbert** képviselő: Paks csak a lakossági igényeket tudja fedezni. Nincs kormányzati állásfoglalás, hogy milyen irányba haladjanak az önkormányzatok? A hitelfelvételt központilag tiltják. Ha

ezt az ajánlatot elfogadja az önkormányzat... Nincs rá fedezet.

**Pajor Balázs** bizottsági tag: Azt javasolja, hogy kössék meg két évre a szerződést. Lehet, hogy jövőre már 300 forint lesz az ár. Nálánál sokkal okosabbak sem tudják, hogy mi most a jó döntést.

**Torma József** polgármester: Azt gondolja, hogy 100 forint alatt áll majd meg az áram ára.

Már két és fél éve fekszik az asztalán egy közvilágítás korszerűsítési ajánlat. Eddig nem voltak rákényszerítve a fejlesztésre. Most számoltak: a logikai kiadásoknál az áram így plusz 50 millió kiadás, a gáz pedig plusz 47 millió lesz. Azaz 2023-ban 100 millióval többet kell tervezni csak ebből a két dőljéből. Felmerült, hogy a konyhára napeletem kellene szerelni, ott napközben használják az áram nagy részét, mikor süt a nap.

**Pajor Balázs** bizottsági tag: Az az épület műemlék.

**Csós László** képviselő: A belső udvarban lehetne.

**Torma József** polgármester: A jelenlegi havi áramdíj a konyhánál 500 ezer forint. Ez jövőre 2,5 millióra nőne. Ha lesz beruházás, azzal 20 százalékot tudnak majd megspórolni.

**Csós László** képviselő: Beszélt egy ismerősével, ő is azt ajánlotta, hogy fogadják el ezt az ajánlatot, mert 200 forint alatt már nem nagyon lesz. Érdekes aláírni két évre, ha közben nagyon lecsökken, akkor ki kell lépni.

**Torma József** polgármester: A műemléképületen nem mutat jól a napelem. De a Sió-parton lehetne egy naperőmű park. Az ott megtermelt energiát el tudná fogyasztani az önkormányzat. Ehhez viszont egy kormányrendelet módosítás szükséges.

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: Mindenki most akar napeletem, hiány van abból is.

**Kojnok Róbert** képviselő: Nincs meg a fedezet az emelt díjakra. Vaktában köt szerződést így az önkormányzat.

**Csós László** képviselő: Legfeljebb jövőre nem építenek járdát.

**Kojnok Róbert** képviselő: Nem csak az energia-költség fog nőni. Ez minden árat megnövel: papír stb.

**Torma József** polgármester: Az infláció most 15%. Óriási recesszió jöhet, leállnak a vállalkozások, munkanélküliség lesz, nőnek a szociális kiadások stb. Az önkormányzati bevételek pedig csökkeni fognak, nem lesz annyi iparüzési adó. Legalább 200 millió forintnyi plusz forrás kellene jövőre.

**Kojnok Róbert** képviselő: Megkérdezi, hogy itt is elkezdik-e bezárni az intézményeket. Szóba jöhet a Helytörténet Háza, a művelődési ház is.

**Torma József** képviselő: Ez még nem aktuális. Beszélt az intézményvezetőkkel. Belső intézkedési terv fog készülni mindenhol. 18 fokban nem lehet dolgozni. Legalább 20 fok kell, de ahol kisgyerekek, idősek vannak, ott még több. Azt tervezik, hogy mindenhol energia-megtakarítással járó beruházások lesznek. A művelődési házban télen a nagytermet bezárják. A klubépületben a csoportfoglalkozásokat egy napra időzítik.

A polgármesteri hivatal B-épületét is valószínűleg bezárják télen. A családsegítő addig ide átköltözik. Felmerült az is, hogy négynapos legyen a munkarend. Ki kell számolni, hogy mi az olcsóbb: ha hétfőn hidegebből indul a kazán, vagy ha állandóan tarják a 18 fokot.

**Pajor Balázs** bizottsági tag: Úgy tudja, hogy az ingadozás olcsóbb, az állandó hőmérsékleten tartás többbe kerül.

**Tóth István** képviselő: De ha hideg épületbe kell bejönni hétfőn, akkor a hőérzet rosszabb, hiába lesz a radiátor meleg, ha hideg a fal.

**Kojnok Róbert** képviselő: A konyha itt az „Achilles-sarok”. Lehet, hogy nem jó ötlet, de akár az iskola tornaterme is lehetne télen ebédlő.

**Torma József** polgármester: Nem, ennek szigorú feltételei vannak. Egy új konyha építése legalább 500 millió forint lenne. Nincs realitása. Inkább azt kellene elérni, hogy engedjék meg az önkormányzatnak, hogy más helyrajzi számon legyen a nap-elem, mint a felhasználási hely. Akkor nem a műemléken lesz napelem, hanem külön, napelem-parkban.

**Kojnok Róbert** képviselő: Ha ezt az engedélyt ma kiadnák, akkor is legalább két év, mire itt termelő napelem lesz.

**Torma József** polgármester: A közvilágítás korszerűsítésére több ajánlat is érkezett. Egy cég 80 millió ajánlatot adott. Gond, hogy az AUDAX számla szerint 144 ezer kWh a közvilágítás, de beszerozzuk a jelenleg működő lámpatestek számát a teljesítményükkel, akkor 114 ezer kWh-t kapunk. Kérdés, hogy hova megy el a különbözet.

**Pajor Balázs** bizottsági tag: Adott ajánlatot az MVM is, de azt javasolja, hogy inkább a helyi vállalkozóval szerződjenek.

**Tóth István** képviselő: Csak a helyi vállalkozó adta meg a lámpák teljesítményét. Nem lenne jó, ha úgy szerződnének, hogy ezt nem tudják, aztán a korszerűsítés után sötétek lesznek az utcák.

**Torma József** polgármester: Egyik ajánlat sem teljes. Nem jó megoldás, ha a halogénizzós lámpatestbe led lámpát szerelnek. Rendszerengedély stb. is szükséges. Dönteni kellene most, hogy egy vagy két évre szerződjenek az áramra.

**Tóth István** képviselő: Este 10 után le lehet csökkenteni a fényerőt. Mozgásérzékelő kell, ha jön valaki, akkor visszakapcsol.

**Körtés István** képviselő: 3200 önkormányzat van gondban. Valami segítség azért majd csak várható. Emiatt jobb lenne csak egy évre szerződni az AUDAX-szal.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a teljes ellátásról szóló villamosenergia adásvételi szerződést kösse meg a mellékelt ajánlat szerint az AUDAX Renewables Kft.-vel 2023. január 1.–2023. december 31. közötti időszakra.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornyai Vár és a Simontornyai Ószikék Szociális Szolgáltató Központ tekintetében a teljes ellátásról szóló villamosenergia adásvételi szerződés megkötéséről döntött a mellékelt ajánlat szerint az AUDAX Renewables Kft.-vel 2023. január 1. – 2023. december 31. közötti időszakra.**

**Torma József** polgármester: Preferálják az energia-hatékonyt növelő beruházásokat. Kaptak már ehhez anyagot is. Az óvodában most 70 ezer forint a havi villanyszámla, ennek nagy része világítás. Az Ószikék bentlakásos részén nagyon rossz a helyzet. A művelődési házban is rossz a világítás az egész klubépületben. A polgármesteri hivatalban már megkezdtek a korszerűsítést. Három irodában már új lámpatestek vannak. A többire és a folyosói lámpákra is kértek már árajánlatot. Jó lenne, ha már az idén kilehet ezeket cserélni.

Az Ószikéknél szükség van a födém szigetelésére. És jó lenne a vendégházat is szigetelni. És ott van egy fatüzeléses kazán is még.

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: A födém szigeteléssel kellene kezdeni. De akkor már most meg kellene rendelni az anyagot, mert már két hét múlva sem lesz ugyanennyi az ára.

**Torma József** polgármester: A testület dönt, véleménye szerint az Ószikék tetejével kellene kezdeni.

**Körtés István** képviselő: Azt javasolja, hogy rendelkezjenek mindenhez az anyagot.

**Kojnok Róbert** képviselő: Megkérdezi, hogyha az intézmények a prioritás, akkor utána jöhet az utcavilágítás?

**Torma József** polgármester: Ott végére kell járni, hogy pontosan mire fizetnek. Ott a felújítás idén nem reális. 40-50 millió forintot el kell költeni idén.

**Tóth István** képviselő: Azt javasolja, hogy a szerződést akkor is kössék meg most, fizessenek előleget, ha csak jövőre készül el, az is jó. Fontos szempont, hogy hány üzemórát vállalnak a lámpatestek-re.

**Torma József** polgármester: Korábban, 100 forintos áramdíjjal számolva, 20 év volt a megtérülés, most ez 4-5 év. De idén december 31-ig még el kell számolni a Székelyi úti útépitéssel és az óvoda-felújítással is csúszásban van. Nem lesz kapacitás a Városüzemeltetési Kft.-ben.

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: A födém szigeteléshez nem kell ember.

**Körtés István** képviselő: Megkérdezi, hogy mi lesz a Helytörténet Házával télen.

**Torma József** polgármester: Az éves villanyszámla ott 680 ezer forint. Valószínűleg bezárják, csak temperáló fűtés lesz. Fontos, hogy ne veszítsenek időt. A polgármester 1 millió forintos értékhatárig dönthet egyedül. A szigetelések ennél többbe kerülnek. Minden munkához be kell kérni három árajánlatot. A szeptember 26-i testületi ülésre megkérlik a födém szigetelésekre és a világítás korszerűsítésére is az ajánlatokat. Ezt követően már dönthet a testület a beruházásokról.

## 2022. szeptember 26-ai ülés

### 1. Beszámoló a közfoglalkoztatás helyzetéről, feladatairól

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság tagja: A bizottság elfogadásra javasolja a beszámolót.

**Szántó Klára Gitta** közfoglalkoztatás vezető: Kiegészítésül elmondja, hogy a létszámot valószínűleg fel fogják tudni töltetni. A hosszú programban volt egy hely, jött két jelentkező, a START-programban fel vannak töltve a helyek.

A mezőgazdasági programhoz szereztek 300 darab ládát, használtan 90 forintért, újonnan ez 1 millió forintba kerülne. Elkézdtek felszedni a batátát, már 600 kilogramm van, nagy rá a kereslet.

**Kojnok Róbert** képviselő: A járdaépítést a közmunkások külső segítség nélkül nem tudják végezni. Azt javasolja, hogy inkább most a csapadékvíz elvezetését csinálják. Sok árok tisztításra szorul, és fel kellene hívni a lakosságot is a saját áttereszeik tisztítására.

**Torma József** polgármester: A közmunka-programban keletkezett bevételt más célra nem lehet használni. Jelenleg 4,4 millió forint van itt. Ez még nőni fog az év végéig, mert folyamatos a termény-eladás.

Egyetért azzal, hogy az árakkal gond van. Az elmúlt egy évben itt nem sikerült előre lépni. Kézi erővel nem lehet elvégezni, de gép van, csak nincs ember, aki működtesse. Simontornyan 2200 darab ingatlan van, ezekhez tartozik majdnem 2000 darab kocsibeálló. Nincs róla adat, hogy ezek közül mennyi működésképtelen. Van, ahol gyűrű sincs, vagy ha van is, akkor eltömődött. Ezek tisztántartása az ingatlan tulajdonosának a feladata. Erre figyelmeztetni kell őket, még ha ez harccal is jár. A közfoglalkoztatásnak ez nem feladata, ugyanúgy, ahogy a fűnyírás sem. Azt a tulajdonosok 98%-a rendesen meg is csinálja.

A térkövezéshez: érzékelik a problémákat. Egy éve nincs már kőműves szakember.

Novemberben kell tervezni a jövő évet a közfoglalkoztatásban. A járdaépítést olyan minőségben kell csinálni, mint tavaly. A térkövyártás hatalmas értéket termel. Ha ezt a mennyiséget piaci áron kellene

beszerezni, az sokkal többbe kerülne. A helyi utakat látva, még évekig szükség lesz a gyártásra. Szeretnék volna belőle vásárolni is a lakosok, de eladásra nincs belőle.

Javasolja, hogy a közfoglalkoztatás épületének tetőcseréje történjen meg, és szerezzenek be a bevételből új gépeket, például csemetekiszűdőt.

**Tóth István** képviselő: A batátánál 920 ezer forint bevétel van az anyagban. Ez még a tavalyi?

**Szántó Klára Gitta** közfoglalkoztatás vezető: Igen.

**Torma József** polgármester: A pénzügyi év márciusustól márciusig tart.

**Szántó Klára Gitta** közfoglalkoztatás vezető: Március 1-jétől 300 ezer forint a bevétel a 900 ezerből. Idén fele annyit ültettek, mint tavaly.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a közfoglalkoztatás helyzetéről, feladatairól szóló beszámolót.**

### 2. Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról

**Torma József** polgármester: Júniusban volt soros ülés utoljára. Azután két rendkívüli ülés volt. A rezsinövekedés miatt sokat dolgoznak hetek óta. Simontornya Város Önkormányzata is meghozza az ehhez kapcsolódó döntéseket. Ezekről folyamatosan tájékoztatnak majd, az önkormányzat facebook oldalán és a helyi újságban is.

A Könyök utcában zajlik az útfelújítás. MASHOGY alakulnak a dolgok, mint tervezték. 58 millió forint volt a kivitelezési költség eredetileg. Ez 70 millió körül lesz a végén. A többletet az útalap hiánya okozza, valamint a megrendelt kiegészítő munkák. Építettek útcsatlakozást, és igényes konténer elhelyező placcot. Reklamáltak a lakók, hogy feltörték a friss betont. Erre azért volt szükség, mert a nagy melegben a frissen elkészült beton felrobbant. A szilárdulási idő 28 nap, addig nem lehet rámenni. Csúszásban van a kivitelezés, de most épp a szüret miatt kérték, hogy hétévleges érem meg kezdjék el az alsó szakaszt.

**A pályázatokról:** a komposztáló telepen másfél éve dolgoznak, erre a Belügyminisztérium minden projektet leállított. Visszavonatták a közbeszerzést. A projektmenedzser folyamatban kapcsolatban van a minisztériummal, nem engedik el ezt semmiképp.

**Tóth István** képviselő: Az aprítógép beszerzésére élő szerződés van. Azt ugye nem állították le?

**Torma József** polgármester: A német cég végre megkapta a motorokat, szeptemberre ígérte a szállítást. Ez a gép 80 millió forintba kerül, az egész projektre nyertek 200 millió forint támogatást.

A rendkívüli ülésen döntöttek arról, hogy egy évre szerződnek az AUDAX-szal nettó 192, bruttó 292 forintos áron az áramra. Jelenleg nettó 21, bruttó 78 forint az ár. A gázzal még nincs információ. Most egy köbméter 65 forint, várható, hogy 700 forint alatt nem lesz ajánlat.

**A többi beadott pályázatról:** nincs realitása annak, hogy jövő márciusig bármí történjen. Utána, ha meglesz az EU-támogatás, akkor történhet csak valami.

**Tóth István** képviselő: Megkérdezi, hogy a beton-darálásból mennyi daralék lett.

**Torma József** polgármester: 1000 köbméter, ki a útalaphoz használgják. A téglás daralék megly ki a szőlőhegyre. Van megállapodásuk a daralásról egy céggel, a telephelyeként működnek itt, legálisan folyik a munka.



**Szabó Róbert Gyula** alpolgármester: Megkérdezi, hogy a Várkert utcában az új kút mikor kerül be a rendszerbe.

**Torma József** polgármester: maga a kút kész, de kell oda egy kiemelt kútakna, mert árvizes a terület. Jelenleg a kútgépészet kiépítése és a laborvizsgálatok zajlanak. A határidőt meg kellett hosszabbítani, de bízik benne, hogy egy hónapon belül meglesz.

**3. Javaslat Simontornya Város Önkormányzata energiahatékonyság növelő beruházásai be-szerzéseinek elfogadására és Simontornya Város Önkormányzata és intézményei energiahatékonysági intézkedési tervére**

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság tagja: A bizottság elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Torma József** polgármester: A bizottsági ülés óta beérkeztek az ajánlatok. A rendkívüli ülésen arról döntöttek, hogy 41-50 millió forintból olyan beruházásokat hajtanak végre, amik az energiahatékonyságot növelik.

**1. Fűdészigetelések:** Az Őszikék, a polgármesteri hivatal és a Vendégház tetejét szigetelik. A legjobb ajánlatot a Városüzemeltetési Kft. adta: bruttó 10,8 millió forint.

**2. Világítás-korszerűsítés:** Várhatóan jövőre 50 millió forintos plusz kiadás lesz az áramszámlán és 50 millió a gázzámlákon is. Ez együtt 100 millió forint pluszkiadás. Ezt a költségvetés nem tudja kezelni. Az óvodában a havi villanyszámla 80 ezer forint, ennek nagy része világítás. Most ki szeretnék cserélni az óvodában, az Őszikékben, a menzán és a művelődési ház klubépületében is a lámpákat. A polgármesteri hivatal egyelőre talonban marad. Egy simontornyai cég, a Primo-Ligt Kft adta a legjobb ajánlatot 7 millió forintól.

**3. A vendégház homlokzati szigetelésére** 4 millió ajánlat érkezett. Most szeretnék másfél évre bérbe venni. Kell számolni ehhez egy rezsidíjjal.

**4. A TOP Plusz programba** beadták a polgármesteri hivatal energetikai korszerűsítését. De az ablakcsere sürgős. Hat ablak cseréje 3,5 millió forintba kerül.

**Körtés István** képviselő: Lehetne műanyag ablak is. Meg kell kérdezni a főépítést, hogy előírás-e a fa ablak.

**Torma József** polgármester: Rangsorolni kell. Ajánlatkérőket küldtek 5 napelemes cégnek is, az óvoda és az Őszikék tetejére kellene napelem. De minden nem fér bele a költségvetésbe. A gyógyszerértárhoz is jó lenne napelemet telepíteni. A közvilágítást is korszerűsíteni kellene. Jött ajánlat 80 millió forintól, de mikor pontosítást kért tőlük, akkor már nem válaszoltak.

**Körtés István** képviselő: Az E.ON-hoz el kellene akkor is küldeni az engedélykérelmeket. Régen 30 nap alatt kiadták, de most hónapokba kerül.

**Tóth István** képviselő: Engedélyt konkrét adatokkal lehet kérni, ha már tudják, hogy pontosan mire van szükség, addig felesleges beadni.

**Körtés István** képviselő: Ő ezt másképp tudja. Ha ma beadják, akkor sem lesz idén már engedély.

**Torma József** polgármester: Ha van ajánlat, akkor lehet módosítást kérni. Az is baj, hogy a piacon jelenleg nincs is napelem.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésével kapcsolatos előterjesztést, megismerte és támogatja a Simontornyai Őszikék Szociális Szolgáltató Központ, a Simontornyai Polgármesteri Hivatal, valamint a „Vendégház” zárófödém hőszigetelésére irányuló beruházást, megállapította, hogy a lebonyolított eredményes eljárás alapján a nyertes ajánlattevő a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. (7081 Simontornya, Szent István király u. 1.). Felhatalmazza a pol-**

**gármestert a kivitelezési munkák megrendelésére, szükséges szerződések megkötésére.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésével kapcsolatos előterjesztést, megismerte és támogatja a Simontornyai Őszikék Szociális Szolgáltató Központ, a Vak Bottyán Óvoda, a konyha, valamint a klubépület világító berendezéseinek korszerűsítésére irányuló beruházást, megállapította, hogy a lebonyolított eredményes eljárás alapján a nyertes ajánlattevő a Primo-Ligt Kft. (7081 Simontornya, Kossuth tér 3.), felhatalmazza a polgármestert a kivitelezési munkák megrendelésére, szükséges szerződések megkötésére.**

**Torma József** polgármester: Ezekkel a beruházásokkal jövőre 20-25%-os megtakarítást érhetnek el.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésével kapcsolatos előterjesztést, megismerte és támogatja a „Vendégház” homlokzati hőszigetelés elhelyezésére irányuló beruházást, megállapította, hogy a lebonyolított eredményes eljárás alapján a nyertes ajánlattevő a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. (7081 Simontornya, Szent István király u. 1.), felhatalmazza a polgármestert a kivitelezési munkák megrendelésére, szükséges szerződések megkötésére.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésével kapcsolatos előterjesztést, megismerte és támogatja a Simontornyai Őszikék Szociális Szolgáltató Központ épületében határoló fal építésére irányuló beruházást, megállapította, hogy a lebonyolított eredményes eljárás alapján a nyertes ajánlattevő a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. (7081 Simontornya, Szent István király u. 1.), felhatalmazza a polgármestert a kivitelezési munkák megrendelésére, szükséges szerződések megkötésére.**

**Torma József** polgármester: Még nem döntöttek az ablakcseréről.

**Császár Csilla** képviselő: Ha most nem rendelik meg, akkor sosem. Személy szerint ragaszkodik a fa ablakokhoz.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésével kapcsolatos előterjesztést, megismerte és támogatja a Simontornyai Polgármesteri Hivatal épületében nyílászáró-cseréje irányuló beruházást, megállapította, hogy a lebonyolított eredményes eljárás alapján a nyertes ajánlattevő a Sudár Ablakrendszerek Kft., felhatalmazza a polgármestert a kivitelezési munkák megrendelésére, szükséges szerződések megkötésére.**

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: A fa ablakokat 5-6 hét alatt gyártják le.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Készítettek egy intézkedési tervet arról, hogy hogyan tudnak az energiával hatékonyan gazdálkodni. A hőmérséklet meghatározásánál azon a véleményen voltak, hogy 18 Celsius fokban nem lehet az irodákban dolgozni. Ezért azt javasolják, hogy az irodákban, munkaidőben 20 fok legyen. Ahol gyerekek, illetve idősek vannak ott 23 fokot javasolnak, az orvosi rendelőkben pedig 21 fokot.

A mérőórákat folyamatosan figyelemmel kísérik, az egyik ügyintéző minden héten le fogja olvasni az óráállást.

A polgármesteri hivatal B-épülete felújításra került, ott most egy kollégán dolgozik, a fűtési időszakra ő átköltözik az A-épületbe.

A könyvtár nyitva tartása annyiban változna, hogy a szombati nyitva tartás szünetel.

Felülvizsgálták az elektromos eszközök működtetését: egyéni hőszigetelő eszköz működtetését nem engedélyezik.

**Körtés István** képviselő: Javasolja az intézményvezetők munkaköri leírásába beletenni, hogy ők felelősek ezek betartásáért.

**Torma József** polgármester: Simontornyan nem teszik kockára a gyerekek, idősek és a dolgozók egészségét a 18 fokos termekkel, de fontos, hogy ne legyen pazarlás, nem kell 26 fok.

**Kecskési Zsuzsanna** képviselő: Megkérdezi, hogy a védőnőnél elég lesz-e a 23 fok.

**Torma József** polgármester: A védőnőnél van a termosztát, de onnan fűtik a háziorvosi rendelőt és a szolgálati lakást is, és most is van ott elektromos fűtőtest pluszban. A számlát eddig háromféle osztották. Most az az elv, hogy mindenki a maga fogyasztását fizesse.

Az iskolában, a sportcsarnokban, a vállalkozó orvosok rendelőjében a hőmérsékletet nem az önkormányzat határozza meg, hanem az iskolafenntartó, illetve a vállalkozó orvos.

**Császár László** képviselő: Külön-külön termosztát és fogyasztásmérő kell, három darab.

**Kojnok Róbert** képviselő: A könyvtár nyitva tartásához: sok program szombatban van a művelődési házban, akkor a könyvtár is működhet.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: A művelődési ház igazgatója javasolta a szombati zárást.

**Torma József** polgármester: Amikor van hétvégi program, akkor a könyvtár is nyitva lehet. A termosztátot nem a naptár vezérli, ha hideg van, el kell indítani a fűtést. Felmerült a karácsonyi díszvilágítás korlátozása is. Kiszámolták, hogy decemberben 4 hétre 72.000 forint, januárban 2 hétre 134.000 forint, azaz 6 hétre kb. 200 ezer forint az ára.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete döntött a karácsonyi díszvilágítás megrendeléséről.**

#### **4. Javaslat Simontornya Város Önkormányzata 2022. évi költségvetési rendeletének módosítására**

**Császár Csilla** közgazdasági osztályvezető: Az energetikai beruházások miatt átcsoportosítás szükséges, beledolgozta már a betondarálást, de a Könyök utcai beruházás végén látszódik majd a valós végösszeg, akkor megint módosításra lesz szükség.

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a módosítást.

**Torma József** polgármester: A szociális pályázatnál még várható 10 millió forint ráemelés.

A Könyök utca kapcsán meg kell követnie a képviselő-testületet. A teljes kivitelezési költség 70,5 millió forint lesz, tervezéssel együtt 72,1 millió forint az összes költség. Az eredetileg 21 milliós önerő 30 millióra nőtt. A kivitelezés elhúzódása miatt kéri az ott lakók türelmét.

A külterületi út pályázatra 131 millió forintot nyertek, most 139 millió a terv, de küzdenek a tervezővel. Még sehol sem tartanak, engedélyek sincsenek, de az összeget le kellene hívni még az idén.

A TOP-pályázatok előkészítésére 5 milliót terveztek, ebből lehet átcsoportosítani pénzt.

A hivatalnál a vízevezetést sürgősen meg kell oldani. Az udvarfelújítással kapcsolatban tárgyal a mentőszolgálat. Hónapok óta levelezgetnek, várhatóan 10 millió forint.

**Császár Csilla** közgazdasági osztályvezető: A jelenlegi céltartalék 60 millió forint, ebből lehet fedezni az energetikai korszerűsítéseket.

Szeptember 13-ig van könyvelve az adóbevétel. 56 milliót fizettek be a számlákra és jött 13 millió IPA kiegészítés az államtól. Várható még kb. 10 millió forint.

**Körtés István** képviselő: Megkérdezi, hogy nem zavaró-e az iparüzési adónál a kétféle százalékos meghatározás. Az 1% illetve az 1,9%.

**Császár Csilla** közgazdasági osztályvezető: erre az évre 1,9%-ot kell fizetni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete módosította a 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. önkormányzati rendeletét.

### 5. Javaslat az önkormányzat csatlakozására a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2023. évi fordulójához

**Torma József** polgármester: Ez az ösztöndíjpályázat a felsőoktatásban tanulók támogatására szolgál.

**Kecskési Zsuzsanna**, a humánpolitikai bizottság elnöke: A bizottság javasolja a csatlakozást.

**Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) 41. § (3) bekezdése alapján a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz való csatlakozás kérdését megtárgyalta. A képviselő-testület csatlakozni kíván a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2022. évi fordulójához. A képviselő-testület a Mötv. 41. § (1) bekezdése alapján felhatalmazza a képviselőtestület elnöke polgármesterét a csatlakozási nyilatkozat aláírására.**

### 6. Javaslat a 2023. évi városi rendezvények előkészítésére

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke: A bizottság azt javasolja, hogy a polgármester a januári ülésre készítse elő a tervezetet, most nem lehet erről dönten.

**Kecskési Zsuzsanna**, a humánpolitikai bizottság elnöke: A bizottság azt javasolja, hogy a jövő évi költségvetés meghatározásakor tárgyalják ezt.

**Torma József** polgármester: A második féléves munkaterv tárgyalásakor úgy tervezték, hogy már ebben az évben elindulhat az előkészítés. De most teljesen kiszámíthatatlan a 2023. évi költségvetés, ezért javasolja ő is ennek a kérdésnek az elnapolását, majd januárban tűzzék ismét napirendre.

**Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évi városi rendezvények előkészítésének időpontjaként 2023. január hónapot jelöli meg.**

### 7. Javaslat a gyermekétkeztetés térítési díjáról szóló 6/2015. (III. 31.) önkormányzati rendelet módosítására

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke: A bizottság elfogadása javasolja a módosítást, azzal a kiegészítéssel, hogy a vendégétekezés díja 1150 forint legyen, és október 15-étől lépjen életbe.

**Kecskési Zsuzsanna**, a humánpolitikai bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a módosítást, azzal a kiegészítéssel, hogy a vendégétekezés díja 1150 forint legyen.

**Torma József** polgármester: Az óvodában, bölcsődében 2-3 kivétellel ingyen étkeznek a gyerekek. Az iskolában újdonságként bevezetnék külön-külön az alsós, illetve felsős díjakat. Alsósoknak háromszori étkezés esetén 820 forint, felsősöknek 945 forint lesz a díj.

**Császár Csilla** közgazdasági osztályvezető: Gyermekétkeztetésnél csak a nyersanyagnormát lehet figyelembe venni. De az élelmiszerárak nagyon megemelkedtek. A konyha nem a csökkentett áron, hanem a piacin tud csak vásárolni olajat, lisztet stb. Csak a tízóraihoz adott poharas tej 130 forintba kerül.

**Torma József** polgármester: Előírás, hogy hetente egyszer kaphatnak a gyerekek gyümölcslevet, a többi napon tejet kell adni inni. Próbálkoztak azzal, hogy nem poharas, hanem literes kiszerelésű legyenek, ami olcsóbb lenne, de az iskolában nem vállalták az öntözgetést.

A gyerekek számára meghatározott díjban nincs benne az áramdíj, a bérköltség, semmi sem, csak a nyersanyagár. Tavaly a konyhának a havi villany-számla 500 ezer forint volt, jövőre 2 millió körül várható. Egyetlen adag ételre lebontva csak az áramdíj 250 forint. Az ársapka csak a lakosságra vonatkozik, a konyhára nem, 1 liter olaj 1300 forint.

Bizottsági ülésen megegyeztek arról is, hogy a figyelni kell arra, hogy ha a szülők nem tudják vállalni a magasabb díjakat, akkor segíteni kell a gyerekek étkeztetését.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Ha egy térítésköteles gyermek étkezését nem fizeti be a szülő, akkor az élelmiszevesztető azt jelzi a jegyzőnek.

**Körtés István** képviselő: Megkérdezi, hogy a más településről ide iskolába járó gyerekek étkezési támogatása hogyan történik. Melyik település fizeti.

**Császár Csilla** közgazdasági osztályvezető: Az ingyenes étkezőknél, ha idejár iskolába, és itt étkezik, akkor Simontornya kapja érte az állami normatívát, függetlenül attól, hogy mi a lakcíme. Jelenleg 190 főre igényeljük a támogatást.

**Torma József** polgármester: Egyebekben a szociális gondoskodás lakóhelyhez kötött. Segélyt a lakóhely szerinti önkormányzat adhat.

Ha most nem emelnék meg a térítési díjakat, akkor folyamatosan veszteséges lenne a konyha.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete határozott, hogy a vendégétekezés díja 1150 forint legyen. A díjemelés pedig 2022. október 15-én lépjen hatályba.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete módosította a gyermekétkeztetés térítési díjáról szóló rendeletét.**

### 8. Javaslat a Simontornyai Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény szerint a polgármester a jegyző javaslatára terjeszti elő a polgármesteri hivatal belső szervezeti tagozódásának, munkarendjének meghatározását.

**A belső szervezethez:** a hatósági osztályvezetői poszt jelenleg betöltetlen és betöltése a továbbiakban sem indokolt. Ezentúl a hatósági osztály munkáját közvetlenül a jegyző irányítja. **A munkarendhez:** javasolja, hogy legyen lehetőség arra, hogy veszélyhelyzet, illetve szélsőséges időjárás körülmények esetén a hivatali dolgozók munkaideje hét-főtől csütörtökig 10-10 óra legyen, a péntek pedig legyen munkaszüneti nap.

**Torma József** polgármester: Felvetődött az otthoni munkavégzés lehetősége is, de a COVID-járvány alatt tapasztalták, hogy ez nem mindig hatékony.

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a módosítást. A bizottsági ülésen javasolták, hogy a jegyző dolgozzon ki munkarendet veszélyhelyzet stb. idejére, ez most már benne van a javaslatban.

**Kecskési Zsuzsanna**, a humánpolitikai bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a módosítást.

**Torma József** polgármester: Javasolja, hogy az otthoni munkavégzés lehetőségét is írják bele.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Ez lehetséges, kiegészíti a szöveget azzal, hogy otthoni munkavégzés keretében is dolgozhatnak.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a polgármesteri hivatal munkavállalói otthoni munkavégzés keretében is elláthatják feladataikat.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és a melléklet szerinti elfogadja a Simontornyai Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát.**

### 9. Javaslat a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére, illetve elszállítására kötött közszolgáltatási szerződés módosítására

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: A hazai Kommunális Kft.-vel van szolgáltatási szerződése az önkormányzatnak. A szolgáltatás díját a képviselő-testület fogadja el. Az alapdíj most 1900 forint/félfév, ez változatlan maradna. A lakossági ürtítés a jelenlegi nettó 2000 forintról 3000 (bruttó 3810) forintra nőne, a közületi pedig bruttó 3575 forintról változna 4445 forintra köbméterenként. A cég a megnövekedett üzemanagarak, útdíjak, egyéb költségek miatt kéri az emelést.

**Körtés István**, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolja a módosítást. Ezt a díjat csak azoknak kell fizetni, akik nincsenek rácsatlakozva a szennyvízhálózatra. Emellett ki kell fizetniük a talajterhelési díjat is, ami 1800 forint köbméterenként.

**Torma József** polgármester: Ezt csak az fizeti, aki rá tudna csatlakozni a rendszerre, de nem teszi meg. Korábban a testület határozhatta meg a víz- és csatornadíjakat is, mára ez az utolsó ilyen jellegű díj, amibe a testületnek beleszólása maradt.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete módosította a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatásról szóló rendeletét.**

### 10. Javaslat az általános iskolák felvételi körzeteinek véleményezésére

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Az általános iskolák felvételi körzeteit 2020 óta a tanterületek állapítják meg. Minden évben kikérik erről az önkormányzatok véleményét. Simontornyan egy általános iskola van, így minden gyerek abba jár.

**Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Nemzeti Köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. tv. 50. § (8) bekezdésének megfelelően megtárgyalta a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium felvételi körzetéről szóló előterjesztést. A mellékletben szereplő körzet-határok megállapításával egyetért.**

### 11. Javaslat a Vak Bottyán Óvoda és Bölcsőde intézmény bölcsődei férőhely számának meghatározására

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Az intézményvezető javasolja a bölcsődei létszámot a jelenlegi 12 főről 14-re emelni. A jelenlegi engedély 12 főre szól, de a helyiség mérete lehetővé teszi még 2 fő felvételét, és nem szükséges növelni a személyzet létszámát sem. De ilyen esetben is szükség van az Alapító Okirat módosítására, ezt



majd a Társulási Tanács fogadja el, de szükséges ehhez a képviselő-testület jóváhagyása. Jelenleg 12 fővel működik a bölcsőde, és várólista van.

**Torma József** polgármester: Egyelőre nincs más lehetőség bővítésre. Korábban volt ugyan pályázati lehetőség, de ahhoz csoportszám-bővítés kellett.

**Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Vak Bottyán Óvoda és Bölcsőde Simontornya székhelyű bölcsőde maximális gyermeklétszámát 14 főben határozza meg.**

## 12. Javaslat a s Vízvíz Zrt. által elkészített Gördülő Fejlesztési Terv elfogadásáról

**Torma József** polgármester: A bizottság nem tárgyalta ezt az előterjesztést. A mellékletben 2 táblázat van. A gördülő fejlesztési terv tartalmaz évi 9 milliárd forint rendszerhasználati díjat, ennek a felhasználásáról van szó. Az ivóvíz szolgáltatásnál szivattyúsárlásra van terv 5,6 milliárd forintért, és 200 ezer forintért házi-átemelőre. Valamint tervezik a SCADA rendszer kiépítését.

A szennyvíz táblázatban az Arany János utcai át-emelő felújítását és egy rágcsógép felújítását tervezik.

**Csász László** képviselő: Úgy látja, hogy a frekvencia-váltó is be van tervezve 2 millióért.

**Tóth István** képviselő: Ott csak tervezési díj van, kivitelezés nincs.

**Torma József** polgármester: A Templom utcánál beszakadt a csatorna, a park részen. A DRV kérte, hogy az önkormányzat szerezzé be a szivattyút, mert úgy gyorsabb.

**Kojnok Róbert** képviselő: Látja az anyagban a Dr. Kovács Nándor utca rekonstrukcióját. De a Google-maps-en még mindig Vörös hadsereg utcaként szerepel.

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a 21-20783-1-001-00-12-MEKH kóddal rendelkező DRV\_S\_606 Simontornya szennyvízelvezető rendszer ellátásért felelőse a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. §-át a Dunántúli Regionális Vízvíz Zrt. által a 2023-2037. időszakra elkészített Gördülő Fejlesztési Terv felújítási-pótlási és beruházási tervrészét elfogadja és a Gördülő Fejlesztési Tervben meghatározott, 2023. évre vonatkozó munkálatokat a DRV Zrt.-től megrendeli.**

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a 11-20783-1-001-00-14-MEKH kóddal rendelkező DRV\_V\_632 Simontornya vízmű ellátásért felelőse a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. §-át a Dunántúli Regionális Vízvíz**

**Zrt. által a 2023-2037. időszakra elkészített Gördülő Fejlesztési Terv felújítási-pótlási és beruházási tervrészét elfogadja és a Gördülő Fejlesztési Tervben meghatározott, 2023. évre vonatkozó munkálatokat a DRV Zrt.-től megrendeli.**

## 13. A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései

**Körtés István** képviselő: A vasúton túli volt betonkeverő üzem területét bérbe vennék gépkocsi-tárolásra. De sok ott a vas- és betonhulladék. Mi lesz azzal? Egyáltalán az az önkormányzaté?

**Torma József** polgármester: Az önkormányzatot május 20-án kereste meg kérésével a vállalkozó. Abban egyeztek meg, hogy megvárják, míg a terület tulajdonjogának földhivatali átvezetése megtörténik. Ez mostanra megtörtént. Két lehetőséget is felvetett a kérelmében: az egyik, hogy megvinné a területet, a másik, hogy bérelné.

**Szabó Róbert Gyula** alpolgármester: A bérbe adást javasolja. De előtte ki kell takarítani a területet.

**Torma József** polgármester: Rendben. A következő ülésre elkészíti az anyagot.

**Szabó Róbert Gyula** alpolgármester: Több anyuka jelezte, hogy a gyermekorvosi váró fűtetlen.

**Kojnok Róbert** képviselő: Tájékoztatni kell a szülőket, hogy a fűtés biztosítása a vállalkozó orvos feladata.

**Torma József** polgármester: Májusban a szolgáltató leszerelte a gázórát a gyermekorvosi rendelőnél, mert szerződés nélküli vételezés volt. Kiderült, hogy 13 évet nem fizetnek a gázért. Tárgyalnak az E.ON-nal és a MVM-mel. Három hete úgy látszott, hogy minden adott ahhoz, hogy visszakössék a gázt. Azt tudni kell, hogy az, hogy 13 évig nem történt fizetés, az több mindenkinek felróható. A szolgáltatónak is. Mivel az elévülési idő 5 év, így a 13 évből 5 év díj nemfizetés maradt. Három hete az MVM azt ígérte, hogy küldi a szerződést az E.ON-nak, de ez mai napig nem történt meg. Maga a visszakötés meglenne fél nap alatt, egész nyáron egyeztettek, de ebben az országban ez így megy.

A városnak kötelező feladata az orvosi alapellátás. Ebben három orvos vállalkozóként dolgozik. A szerződésben benne van, hogy a vállalkozó orvos (a gyermekorvos is) vállalja a rendelő közüzemi díjait. Ezt a NEAK kifizeti nekik. Ha az orvos közalkalmazott, mint Simontornyán a fogorvos például, akkor az önkormányzat kapja a NEAK-támogatást, és az önkormányzat fizeti a díjakat.

Az önkormányzat mégis segítette a gyermekorvosi rendelő ügyében. Amíg megoldódik, addig alternatív megoldás kell, elektromos fűtőtestet állítanak be.

**Kojnok Róbert** képviselő: A gyermekorvosnál arra is jött panasz, hogy be sem engedi a váróba a betegeket a doktor úr, kint várnak a hidegben az anyukák a beteg gyerekekkel, mert csak egy mehet be. Fél a fertőzéstől.

**Körtés István** képviselő: Ugyanez van a patikánál is.

**Torma József** polgármester: Szakmai kérdésekbe nem szólhat bele a testület.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta** jegyző: Kérhetnek állásfoglalást a NEAK-tól, jelezhetik a problémát a betegjogi képviselőnek.

**Csász László** képviselő: Az nem orvos szakmai kérdés, hogy a megfelelő körülmények között várakozhasson a beteg. Javasolja, hogy írjanak levelet az orvosoknak, hogy biztosítsák a megfelelő körülményeket a váróban.

**Torma József** polgármester: Az egyik vállalkozó orvos már jelezte, hogy nem tudja kifűteni a várótermet. Valószínűleg nincs előírás erre.

**Körtés István** képviselő: Bármikor lehet zavar a gázellátásban, egy infrapaneles hősugárzó 60 ezer forint. Kellene lenni ilyenek mindenhol. A vállalkozó orvos feladata ezt biztosítani, nem kevés pénz kapnak erre a célra az államtól. Ő is azt javasolja, hogy írjanak levelet. Mivel lakossági panasz érkezett, kérjük ennek megoldását. Amennyiben az orvos nem intézkedik, akkor jelezni kell a finanszírozó felé.

**Szabó Róbert Gyula** alpolgármester: Az Arany János utcai ivóvízvezetékhez kellene kitenni egy táblát, hogy az ivóvíz. Tegnap is egy mezőszilasi lakos mosta ott az autóját. Egy simontornyai vállalkozó pedig jelezte, hogy onnan vinné a vizet az állatainak, mert az ingyen van.

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: Letörték már a csapot is.

**Kojnok Róbert** képviselő: Ő vette le. De másnap már kint volt az új.

**Szabó Róbert Gyula** alpolgármester: A Sió töltésen folyik valami építkezés. Lépcsőt csinálnak?

**Torma József** polgármester: A csónakházhoz még nincs meg az építési engedély. Valami csövet ástak be.

**Tóth István** képviselő: Muszáj jeleznie, hogy mindenütt befejezetlenek az új járdaépítések. Egyrészt balesetveszélyes, mert a végén nagy a szintkülönbség, másrészt az otthagyt anyagok miatt nem lehet a területet rendben tartani. Van, ahol két éve nincs elmunkálva a föld.

**Torma József** polgármester: Jogos kérés. Így rossz példát mutat az önkormányzat. Szólt már ezért. A lakosoknak kiküldik a figyelmeztető levelet, ha ilyet tapasztalnak. A térkövezésnél egy szűkebb csapat dolgozzon. Meg kell határozni a műszaki tartalmat. Ha nem olyan, mint a tervezett, akkor vissza kell bontani.

**Tóth István** képviselő: A vasútállomáson is félkész a munka.

**Torma József** polgármester: Novemberben tervezik a jövő évi közmunika-programot. Akkor kell jelezni, hogy ez kerüljön bele.

**Tóth István** képviselő: Már az idénre is be volt tervezve. Megkérdezi, hogy az ivóvízkút mikor készül el.

**Torma József** polgármester: Sok dolgot betervezték. A kivitelezési munkák nagy részét a Városüzemeltetési Kft. végzi. Vannak hibák, de elfogadható minőséget produkálnak. Az ivóvízút is be van tervezve, de nem tudja, hogy mikor kerül rá sor.

**Tóth István** képviselő: Legalább betonozzák le azt a részt. Egy éve áll ott félkészben.

**Torma József** polgármester: 10 emberrel dolgoznak. Most csinálják az óvodát stb. 16-féle munkát végeznek párhuzamosan.

**Tóth István** képviselő: Elfogadja a kritikát, de kéri a képviselőt, hogy találjon megoldást. Próbálnak fontossági sorrendben haladni.

**Kojnok Róbert** képviselő: A földmunkát akkor is meg kellene csinálni, befűvesíteni, akkor már sokkal rendezettebb lenne.

**Torma József** polgármester: Nem olyan egyszerű az, új cső kell, rétegrend stb.

**Tóth István** képviselő: A Dr. Kiss István utca sarkán megsüllyedt a padka.

**Torma József** polgármester: Megegyezett a kivitelezővel, hogy rendbe teszi, de elfelejtette. Jövőre meg fogja csinálni.

**Csász László** képviselő: Megkérdezi, hogy mi lesz az urnafal-bővítéssel? Szinte megtelt már a régi.

**Pásztor Krisztián**, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője: Március 31. a határidő.

**Torma József** polgármester: Nem ér oda se a városüzemeltetés, mert elhúzódik az óvoda szigetelése.

Folytatás a következő oldalon.

## TÉRÍTÉSI DÍJAK

Tájékoztató a Simontornyai Polgármesteri Hivatal konyháján történő étkezés térítési díjainak változásáról 2022. október 15-étől

Bölcsőde 3x étkező	745 Ft
Óvoda 3x étkező	745 Ft
Óvoda ebéd	255 Ft
Alsó tagozat 3x étkező	820 Ft
Alsó tagozat ebéd	330 Ft
Felső tagozat 3x étkező	945 Ft
Felső tagozat ebéd	380 Ft
Vendégebéd	1150 Ft



# FÜTÉSTÁMOGATÁS NYUGDÍJASOKNAK

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a szociálisan rászoruló 65 év feletti öregségi nyugdíjasok részére évente egyszeri, 30.000 Ft-os fűtéstámogatást nyújt.

A támogatás 2022. november 1. és 2022. december 15. közötti időszakban igényelhető a Simontornyai Polgármesteri Hivatalban benyújtott kérelemmel.

A támogatásra az a személy jogosult, aki simontornyai állandó lakcímmel rendelkezik, 65. életévét betöltötte, akinek háztartásában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének a 300%-át (85.500 Ft), egyedül élő esetén a 400%-át (114.000 Ft) és vagyona nincs.

Nem állapítható meg a támogatás annak a részére, aki a tárgyévben lakhatási támogatásban részesült.

A támogatáshoz szükséges formanyomtatvány a Polgármesteri Hivatalban elérhető. A kérelemhez a háztartásában élők jövedelemigazolását (2022. januári nyugdíjat igazoló szelvényt) és vagyonyilatkozatot kell csatolni.

**Tóth István** képviselő: A temetőben dugig vannak a szemetesek. Közleg a mindenszentek.

**Torma József** polgármester: A közmunka-programban kevesen vannak. A vezető többet tesz, mint ami elvárható.

**Tóth István** képviselő: Ez a feneketlen tárolórács nem jó megoldás.

**Kojnok Róbert** képviselő: Meg kellene szüntetni ezeket. Fehérváron betonozott nagy terület van. Egy bobcat bedolgozza a szemetet.

**Más:** a Gyár utcában nagyon kellene már a csapadékvíz elvezetésen dolgozni. És a katonai emlékmű nagyon rossz állapotban van.

**Torma József** polgármester: A Gyár utca ügyében beszélt a Közútkezelővel. Meg fogják csinálni a padkát, és a vízelvezetés sincs elvetve.

## 14. Tájékoztató a Sióbőr Kft. kérelméről (zárt ülés)

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete döntött arról, hogy a tulajdonát képező Simontornya 135/4. hrsz alatt (volt Bőrgyár területén) található 1-es, 2-es vagy 3-as számú kutat használatba át kívánja adni a Sióbőr Kft.-nek, amennyiben az vállalja a szükséges karbantartási, javítási munkák elvégzését, a vízjogi engedélyek beszerzését és garانتálja, hogy a jelenleg a Városüzemeltetési Kft. által elért fogyasztók számára a vízszolgáltatást biztosítja. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a használatba adási szerződést készítse elő.**

## 15. Javaslat a Simontornya, Beszédes Ferenc u. 24/17. (1542/12. hrsz.) számú ingatlan eladására (zárt ülés)

**Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy Simontornya Város Önkormányzatának tulajdonában álló Simontornya, Beszédes Ferenc utca 24/17 szám alatti, 1542/12 helyrajzi számú ingatlan a Stamina 2004. Kft. által készített értékecslésben meghatározott 400.000 Ft-os vételárért Szücs Adrienn részére értékesítésre kerüljön, az adásvételi szerződés elkészítésének költsége, valamint az értékesítéssel kapcsolatos egyéb költségek a vevőt terhelik. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével, szerződések megkötésére.**

A képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei megtekinthetők a város honlapján:

<http://www.simontornya.hu/kepviselo-testuleti-je-gyzokonyvek-2022>

A hatályos rendeletek kereshető formában megtalálhatóak

a: <https://or.njt.hu/okorm/-:20:3916:::1:--:/1/10> oldalon

Az anyagot összeállította: Molnárné Bereczki Annamária a Simontornyai Polgármesteri Hivatal humánpolitikai és oktatási ügyintézője

## BURSA HUNGARICA ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT

Simontornya Város Önkormányzata a Kulturális és Innovációs Minisztériummal együttműködve, az 51/2007. (III. 26.) Kormányrendelet alapján ezennel kiírja a 2023. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára a 2022/2023. tanév második és a 2023/2024. tanév első félévére vonatkozóan.

**„A” típusú pályázatra** azok a települési önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali munkarend) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat. Amennyiben a pályázó a támogatást ismételten igénybe kívánja venni, úgy az ösztöndíjpályázatot újra be kell nyújtania.

**„B” típusú pályázatra** azok a települési önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű fiatalok jelentkezhetnek, akik:

- a) a 2022/2023. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások; vagy
- b) felsőfokú végzettséggel nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek; és a 2023/2024. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében teljes idejű (nappali munkarend) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

### A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (a továbbiakban: EPER-Bursa rendszer) egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://bursa.emet.hu/paly/palybelelep.aspx>

A pályázói regisztrációt követően lehetséges a pályázati adatok rögzítése a csatlakozott önkormányzatok pályázói részére. A személyes és pályázati adatok ellenőrzését, rögzítését követően a pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva a települési önkormányzatnál kell benyújtaniuk a pályázóknak. A pályázat csak a pályázati kiírásban meghatározott csatolandó mellékletekkel együtt érvényes. A pályázati kiírásban meghatározott valamely melléklet hiányában a pályázat formai hibásnak minősül. A benyújtott pályázatok befogadását az önkormányzat köteles az EPER-Bursa rendszerben igazolni. A nem befogadott pályázatok a bírálóban nem vesznek részt.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje: **2022. november 3.**

A pályázatot az EPER-Bursa rendszerben kitöltve, véglegesítve, onnan kinyomtatva, aláírva kizárólag az lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítás a [http://www.emet.gov.hu/hatter\\_1/bursa\\_hungarica/](http://www.emet.gov.hu/hatter_1/bursa_hungarica/) és a [http://www.simontornya.hu/in-dex.php?pg=\\_palyazatok](http://www.simontornya.hu/in-dex.php?pg=_palyazatok) internet címen vagy a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán.

Torma József polgármester

## BÚCSÚZUNK SIMONTORNYA ELHUNYT LAKOSAITÓL

Kránicz Jánosnétól, Nagy Lajosnétól, Klár Sándortól,  
Szarvas Ferencről, Kiss Józsefnétől, Fridrich Györgynétől,  
Császár Józsefnétől, Bácskainé Nagy Anitától,  
Molnár Máriaától, Varjas Juliánától



„Elmentél egy végtelen hosszú útra, melyről visszazárni lehet, de visszajönni soha, hazafelé nem építettek utat. De ha mégis lenne egy irány, mely otthonod felé mutat: ugye hazajönnél? Visszahozna a szeretet, letörölnéd arcunkról az Érted hulló könnyeket”

(A névsor a Simontornyai Polgármesteri Hivatal nyilvántartása alapján készült.)

# A ZENE VILÁGNAPJA

Simontornyán az idén is megemlékeztünk a zene világnapjáról. 1975-től minden október 1-jén a zenére irányul a figyelem, világszerte rendeznek változatos zenei programokat. Délelőtt a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium új épületének aulájá-



ban rövid műsor keretében emlékeztek meg a zenéről az iskola tanulói, tanárai Doffkayné Kalász Andrea vezetésével. Később az iskolát képviselve a tanulók koszorút helyeztek el Egressy Béni szobránál.

Este a vár képtárában a Kramer Ferenc Kórus műsorát hallgathatták meg az érdeklődők. A színes műsorban szerepeltek kórusművek, egyházi és világi dalok, és néhány könnyűzenei feldolgozás is.

G.H.H.

## ISKOLAI HÍREK

A Petőfi bicentenárium részeként Sárszentlőrinc Község Önkormányzata 2022. szeptember 28-án XXX. alkalommal szervezte meg a Petőfi szavalóversenyt.

Iskolánk tanulói a meghirdetett négy kategóriából háromban indultak, mind-egyikben egy szabadon választott Petőfi verset adtak elő.

I. kategória: **Nagy Panna** 3. a és **Tóth-Gergely Hanna** 3. a osztályos tanulók emléklappal térhettek haza.

II. kategória: **Győri Máté** 5. a különdíjat kapott a Gerzsei és Társa Kft.-től

III. kategória: **Sztojka Regina** 9. g osztályos tanuló II. helyezést ért el.

Felkészítő pedagógusok alsó tagozaton: Géringerné Horváth Hajnalka, felső tagozaton: Patakiné Hegyi Erzsébet

G.H.H.



### Országos Könyvtári Napok 2022

## „NAGYON FIGYELJ, MERT A VILÁGOT TESZED AZZÁ, AMINEK LÁTOD.”

Ez a Fodor Ákos idézet volt a mottója a tizenhetedik alkalommal megrendezésre kerülő országos könyvtári rendezvénysorozatnak. Ennek keretében mutatta meg a hazai könyvtári rendszer, köztük a mi könyvtárunk is, hogy ez elmúlt nehéz évek után újra készen áll arra, hogy értékes tartalommal töltsen meg az október eleji napokat.

A Simontornyai Városi Könyvtár a megszokott programokkal, kiállítással, író-olvasó találkozóval, játszóházzal várta az érdeklődőket.

Ebben az évben kettő kiállítást is megtekinthettek a látogatóink. „Retrótól a modernig” kiállításunkon a ma is használt régi tárgyakat és modern változataikat mutattuk be. Fotókiállítással emlékeztünk meg arról, hogy 30 éves évfordulót ünnepelnek azok a simontornyai fiatalok, akik 1992-ben futva tették meg az utat a Barcelonába, az olimpia színhelyére.



Nem hagyományos író-olvasó találkozón vettek részt a gyerekek, ahol Sohonyai Edit író tartott fantasztikus interaktív előadást. A társas kapcsolatok, a gesztusok szerepe kapott hangsúlyt a stand up előadásnak is beillő „Idegen igenek és nemek” című program keretében.

Október 9-én a Könyves Vasárnapon ezúttal a **Mesél a képviselő** program keretében Tóth István képviselő mondott mesét, ezt követően a gyerekek játékos kézműves foglalkozáson vettek részt.

Köszönetet mondunk mindenkinek, aki programjainkat megtisztelte a részvételével!

Vácziné Horváth Anikó igazgató





# TURISTAÉLET SIMONTORNYÁN az 1960-as, 1970-es években

Előző írásomban az SBTC Természetjáró Szakosztályának versenyzőiről számoltam be, ám sokan voltak a turistáink között, akik versenyzést nem vállaltak, de gyalogtúrákon, városnéző programokon szívesen vettek részt. A szakosztály leigazolt tagjai vasúti kedvezményrel utazhattak, s a turistaházakban is olcsón megszállhattak. Az SBTC autóbuszát is többször megkaptuk, párnapos kirándulásokra is.

**1.** 1962-ben a Keleti-Mecsek óbányai, világtól elzárt völgyében töltöttünk 3 napot, a Szekszárdi Spartacus kulcsosházában. A legifjabb résztvevők 3-6 év körüliek voltak, a még szintén fiatalok 30 és 70 év között. Három napig patakvizben mosdottunk, madarakat, őzeket lestünk, s a bátrabbakkal még a Zengőt is megmásztuk. Első képünk a kis vízesésnél készült. **1. kép:** Óbánya–Keleti Mecsek 1962. Középen ül: Dudás Istvánné, Kondor Erzszi, ölében Csomós Mária és Csomós Kati. Mellettük Dudás Mária és Kondor Józsi. Balról Mészáros Csöpi, ölében Bregovics Mária, mellettük Kovács Katika és Kellner Mária. Előttük guggol Hercegh Lajos és középen Mikulás Katinka. Háttul állnak, balról: Hercegh Pityu, Horváth Jutka, Keresztes Laci, Sági Jenci, Kőműves Irén, elöttük Szabó Mária, jobbszáron Prónai Tomi.

**2.** Voltak olyan kirándulásaink is, melyeket csak gyerekeknek rendeztünk. Ilyen volt elsőként a börsönyi nagy gyalogtúra 1963-ból, ahova 6 gyermekkel indultam útnak. Szépen állták a sarat a kis 9-12 évesek. A második kép róluk a reggeli indulásnál készült. **2. kép:** A börsönyi „zivataros” túra 1963 körül. A résztvevők fent Hercegh Lajos és István, középen Kellner Mária, Szabó Mária, Bregovics Mária, lefelől Kovács Katalin

**3.** 1964 nyarán egy napon szép négynapos szegedi úton vettünk részt Kiskőrösön, Szarvason, Békéscsabán, Gyulán keresztül. Képünk az autóbuszos túra kiskőrösi pihenőkénél készült, Petőfi Sándor szülőházánál. **3. kép:** Kiskőrösön Petőfi Sándor szülőházánál 1964-ben. Balról: Sági Imréné, Kiss Pálné, Dudás Józsefné, Dudás Istvánné, Dékány István, Dudás István, Dworzák Rózsa és Baum Károlyné.

**4.** Zselici kirándulásunk emlékéért őrizi a szigetvári csoportkép 1967-ből. Ide szülők is

jöttek – akik együtt fogócskáltak a gyerekekkel zselici megállóinkon. **4. kép:** Szigetvár, 1967. Hátsó sor balról: Benkóczy István, Dudás István és felesége Kondor Erzsébet, Balázsikné Szalai Erzsébet, Kovács Katalin, ifj. Csatári Dezső, Mosonyi Józsefné, Kiss Pálné, Kovács Jánosné, Horváth Mária, Horváth Lajosné, Kőműves Mária, Sági Imre, Csatári Dezső. Első sor: Sági Imréné, Baráth Sanyi, Horváth Laló, László Etuka, Herczeg Zsuzsi, Horváth Mária, Lampert Terike, Baum Margitka, Adorján Irén, Balázsik Ági, Horgos Éva.

**5.** Egy héten át tartó bükki gyalogtúránk 17 gyerekekkel 1966-ban történt. Négyen mentünk felnőttek velük: Baum Margit és dudás István feleségével, Kondor Erzsébettel, akik a gyerektúrák levezetésében legfőbb segítségem voltak. Háztól-házig gyalogoltunk a Bükk-fennsíkon jól megpakolt hátizsákjainkkal. A varázslatos táj rengeteg élményt adott a 10-14 év körüli ifjúságnak, s felnőtt kísérőiknek egyaránt. **5. kép:** Az egyhetes bükki túra résztvevői 1966 körül. Felső sor balról: Szabó Gyuri, Csatári Dezső, Bíró Gyuszi, Dudás Pista, Herczeg Zsuzsi, Ünneplaci és Pataki Laci. Középső sor: Kovács Katika, Dudás Istvánné, Kondor Erzszi, Szabó Mária, Dudás Mária, Fodor Erzsike, Baum Margitka és nagynénje Baum Margit. Alsó sor: Baum Laci, Ferenczi Jóska, Kondor Jóska, Sebestyén Jancsi, Kleiber Gyuri és Herczeg Lajos.

**6.** Visszalépünk kicsit az időben egy hangulatos fotó erejéig. A Szakosztály megalakulásának idejében az ifjúságot a két 7. és 8. osztályos órs képviselte. Közülük vettek részt páran a pilisi túrán, a Lajos-forrásnál. **6. kép:** Gyalogtúra a Pilisben (Ságvári-turistaház környéke, 1960 körül) Balról: Mózes Magdi, Szálka Mária, Gerebics Margitka, Bíró Gyuláné Ibi, Esztergár Hédi, Iván Jancsi. Elöttük ülnek: Mészáros Csöpi, Takács Mária, Nagy Cila, Jónás Tini. A kislányok a két turista órs tagjai voltak.

*A cikk írója és a képek készítője: Kiss Margit*





# SZÜRETI MULATSÁG AZ ŐSZIKÉKBEN

Zeneszóval, vidáman vonultak végig az Őszikék tagjai Simontornya város központjában, helyenként meg-megállva táncra perdültek, mert ők még őrzik a szüreti hagyományainkat és fontos számukra minden közösen megélt alkalom. Az Őszikék dolgozóinak folyamatos programszervezése mellett a magányból kiszakadva, mozgalmassan telnek a hétköznapiak az intézményben.

G.H.H.



## IDŐSEK VILÁGNAPJA

2022. október 9-én délután a TEMI Fried Művelődési Házban gyűltek össze a város nyugdíjasai, hogy együtt ünnepeljenek.

„Különleges értékekkel bír, hogy az elmúlt években hagyománnyá vált az, hogy ezen a napon köszönetet mondhatok Önöknek a simontornyaiak nevében egy végigdolgozott életért, azért, hogy felépítették nekünk ezt a gyönyörű várost. Az egymásra való odafigyelés, a szolidaritás most nagyon fontos, mert nehéz időket élünk.



Nálunk a legnagyobb a pénzromlás, az áruk és a rezsiszámlák emelkedése miatt. Most kell támogatnunk és segítenünk egymást. Nincs könnyű helyzetben az önkormányzat sem, de igyekeznek minden nehéz helyzetbe került idős embernek segíteni” – mondta el nyitóbeszédében Torma József polgármester.

A Fedák Sári Színház két nagyszerű előadója régi slágerekkel lépett a színpadra, az ismert dalokat vígan énekeltek együtt a művészekkel a vendégek. Ezután elfogyasztották az ízletes marhapörköltet tarhonyával és káposztasalátával, Vörös József pedig sötétedésig táncoltatta az ünnepeltek.

G.H.H.

## SZÍNHÁZ

Október 11-én egyszemélyes színházi előadást láthatott a közönség a TEMI Fried Művelődési Házban. Különleges élmény volt, hiszen Besenczi Árpád Jászai-díjas színművész egyedül egy egész társulatot pótolta. A művelődési ház a Déryné Program keretében a nézők számára szinte ingyen tudta megszervezni az előadást. A darab megrendelése során fontos szempont volt, hogy a Petőfi-emlékéhez is kapcsolódjunk, így esett a választás Petőfi Sándornak A helység kalapácsa című művére. Az előadás nagy sikert aratott, a közönség nagyon jól szórakozott a színész rendkívüli alakításának köszönhetően.



MI-né



## GYEREKMŰSOR

Október 13-án délelőtt az óvodások és az első-második osztályosok érkeztek a művelődési házba. „Érik a szőlő...” címmel a Vaga Banda élőzenével kísért, játékos, gólyalábas előadással szórakoztatta a kicsiket.

MI-né